

Kúpna zmluva
č. AOS-I/8/2013/KV

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

- 1.1 Predávajúci:** **KORAKO plus, s. r. o.**
sídlo: Bielická 369, 958 04 Partizánske
zastúpený: Rudolf KOVÁČIK, konateľ
vybavuje: Rudolf KOVÁČIK, konateľ
IČO: 43959954
IČ DPH: SK2022580813
bankové spojenie: ČSOB, a. s.
číslo účtu: 4006224804/7500
zápis v obchodnom registri: Okresný súd Trenčín, Sro, vložka číslo : 19923/R
(ďalej len „predávajúci“)
- 1.2 Kupujúci:** **Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika**
sídlo: Demänová 393, 031 01 Liptovský Mikuláš
zastúpený: brig. gen. doc. Ing. Boris ĐURKECH, CSc., rektor
vybavuje: Zdenka Navrátilová, t. č.: 0960 422147
IČO: 37 910 337
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000166299/8180
právna forma: štátna rozpočtová organizácia
(ďalej len „kupujúci“)

Článok II.
Predmet kúpnej zmluvy

2.1 Predávajúci sa na základe tejto zmluvy zaväzuje dodať športové oblečenie, tričká kaki KR, tričká kaki DR a tričká košeľové používané v OS SR (ďalej len „tovar“) podľa jednotkových cien, v druhoch a kvalite ako je vyšpecifikované v prílohe č.1 tejto zmluvy. Príloha č.1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

2.2. Zväzok predávajúceho dodateľ návrh kodifikačných údajov alebo zmien vykonaných v dokumentácii o produkte podliehajúcom kodifikácii podľa § 13 zákona NR SR č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov a § 3 vyhlášky MO SR č. 476/2011 Z.z..

Článok III.
Kodifikácia

3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že produkt v Zozname produktov podliehajúcich kodifikácií, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy, bude kodifikovaný opisnou metódou.

3.2. Predávajúci je povinný dodať návrh kodifikačných údajov a zmeny vykonané v dokumentácii o produkte podliehajúceho kodifikácii podľa § 13 zákona NR SR č. 11/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

3.3. Jeden rovnopis uzatvorenej zmluvy bude zaslaný obstarávateľom na adresu Úradu pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality Trenčín (ďalej len „úrad“).

3.4. Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané dodávateľom na jeho vlastné náklady a nebezpečenstvo.

Článok IV.

Cena a platobné podmienky

4.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, na základe predloženej ponuky. Celková zmluvná cena za predmet zmluvy je stanovená do 17840,00 eur bez DPH (slovom sedemnást'tisícosemstoštyridsať eur). Cena s DPH do 21408,00 eur (slovom dvadsaťjedentisícštyristoosem eur). Ceny za jednotlivé časti tovaru sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. V cene tovaru sú všetky režijné náklady vrátane nákladov spojených s balením a dopravou tovaru do miesta plnenia. Uvedená cena za predmet zmluvy je pre zmluvné strany cenou záväznou.

4.2. Po prevzatí tovaru zástupcom kupujúceho v mieste plnenia, predávajúci vystaví faktúru a odošle ju na adresu kupujúceho v dvoch výtlačkoch do piatich dní.

4.3. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

4.4. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania z účtu kupujúceho platenej sumy na účet predávajúceho uvedený v čl. I bod 1.1. tejto zmluvy.

4.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba splatnosti, táto začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok V.

Doba platnosti zmluvy

5.1. Zmluva sa uzatvára do vyčerpania prideleného finančného limitu do 17 840,00 eur bez DPH (slovom sedemnást'tisícosemstoštyridsať eur), ale najneskôr do 31. decembra 2013.

5.2. Pred uplynutím doby platnosti zmluvy je možné ju vypovedať každou zo zmluvných strán v jednemesačnej výpovednej lehote, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede.

5.3. Výpoveď od zmluvy sa druhej zmluvnej strane doručuje na adresu podľa čl. I. tejto zmluvy. Za doručenie sa považuje aj v prípade, ak ju druhá zmluvná strana neprevezme. Výpoveď sa považuje za doručenie v deň, keď ju pošta vráti odosielateľovi aj ako nedoručenú.

Článok VI.

Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

6.1. Miestom plnenia je sídlo kupujúceho uvedené v článku I bod 1.2. tejto zmluvy.

6.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar v lehote do 60 dní od doručenia objednávky. Doručenie objednávky potvrdí predávajúci faxom, na číslo faxu uvedené v objednávke.

6.3. Dopravu tovaru do miesta plnenia zabezpečí a vykoná predávajúci vlastnými prostriedkami na vlastné nebezpečenstvo.

6.4. Prevzatie tovaru v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na dodacom liste.

6.5. Miestom plnenia kodifikačných údajov tovaru je adresa:

Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality

Odbor kodifikácie

P.O. BOX 61, Martina Rázusa 7,

911 01 TRENČÍN

Dodávateľ je povinný dodať návrh kodifikačných údajov a zmien vykonaných v dokumentácii o produkte osobne alebo poštou na jednom elektronickom médiu (kompakt disk) s tromi výtlačkami dodacieho listu najneskôr do termínu plnenia dodávky tovaru.

Dodávka návrhu kodifikačných údajov a zmien vykonaných v dokumentácii o produkte sa považuje za splnenú jej prevzatím a podpísaním dodacieho listu o úplnosti návrhu kodifikačných údajov.

6.6. Predávajúci nemôže odovzdať predmet zmluvy bez Osvedčenia o kvalite a úplnosti produktu §16 ods.2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov.

6.7. Predávajúci je povinný vyrozumieť o termíne dodania tovaru zástupcu kupujúceho najmenej tri pracovné dni pred jeho odovzdaním. Zástupca kupujúceho prezrie dodávaný tovar obvyklým spôsobom a prekontroluje jeho úplnosť.

Článok VII. Štátne overovanie kvality

7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že na predmete zmluvy (platí len pre tričká kaki KR, tričká kaki DR a tričká kaki košeľové) bude vykonané štátne overovanie kvality výrobkov a služieb na účely obrany v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov. Predávajúci produktu súhlasí s vykonaním štátneho overovania kvality úradom.

7.2. Predávajúci predloží poverenému zástupcovi úradu zoznam subdodávok a ich dodávateľov. Poverený zástupca úradu určí subdodávky, na ktoré sa bude požadovať štátne overovanie kvality a spresní požiadavky na zabezpečenie jeho realizácie. Tieto požiadavky predávajúcich uplatní do zmlúv s dodávateľmi vybraných subdodávok.

7.3. Predávajúci bude pri realizácii dodávky plniť požiadavky na kvalitu stanovené v Slovenskom obrannom štandarde SOŠ AQAP 2120 a umožní vykonanie štátneho overovania kvality podľa rozhodnutia úradu.

7.4. Predávajúci umožní a zabezpečí poverenému zástupcovi pre štátne overovanie kvality prístup do všetkých priestorov predávajúcich v ktorých sa bude realizovať akákoľvek časť zmluvne dohodnutých prác súvisiacich s predmetom zmluvy.

7.5. Predávajúci umožní poverenému zástupcovi pre štátne overovanie kvality prístup k dokumentácii, ktorá súvisí s vykonaním štátneho overovania kvality na predmete zmluvy v súlade s príslušnými právnymi predpismi na ochranu utajovaných skutočností. Dokumentáciu na vyžiadanie úradu, dodá na adresu Odboru Štátneho overovania kvality úradu Trenčín.

7.6. Osvedčenie o kvalite a úplnosti produktu vydané podľa §16 ods.2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov, nezbavuje predávajúceho zodpovednosti za nezhodný produkt ani za škody spôsobené nezhodným produktom.

Článok VIII. Množstvo a kvalita tovaru

- 8.1. Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, druhoch a veľkostnom sortimente uvedenom v objednávke.
- 8.2. Dodaný tovar bude vyhovovať príslušným STN normám, podmienkam kodifikácie, hygienickým normám, bude bez faktických a právnych väd.
- 8.3. Predávajúci sa zaručuje, že tovar je novovyrobený, doteraz nepoužívaný a že zodpovedá požadovanej kvalite, požadovaným technickým parametrom a hygienickým normám.
- 8.4. Na dodávaný tovar sa vzťahuje záruka 24 mesiacov. Predávajúci zodpovedá za vady a nekompletnosť dodaného tovaru v plnom rozsahu.
- 8.5. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia tovaru zástupcom kupujúceho (v deň podpisu dodacieho listu v mieste plnenia).
- 8.6. Kupujúci je povinný používať predmet plnenia v súlade s jeho určením.
- 8.7. Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie tovaru spôsobené užívateľom a poškodenie tovaru v dôsledku živelných pohrôm.
- 8.8. Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného (opraveného) vadného tovaru.
- 8.9. Oznámenie o reklamácií musí byť písomné a musí obsahovať :
- názov, príp. typ reklamovaného výrobku
 - popis vady
 - miesto kde sa reklamovaný tovar nachádza
 - číslo dodacieho listu
 - uplatňované nároky z väd tovaru.
- 8.10. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa jej uplatnenia kupujúcim.
- 8.11. Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 Obchodného zákonníka.

Článok IX. Zmluvné pokuty a sankcie

- 9.1. V prípade, že predávajúci nedodá návrh kodifikačných údajov v termíne plnenia, uhradí obstarávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10,00 EUR za každý deň omeškania.
- 9.2. V prípade, že predávajúci nedodrží lehotu pre dodanie tovaru dohodnutú v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného tovaru za každý deň omeškania. V prípade, že predávajúci z tohto dôvodu od zmluvy odstúpi, má kupujúci právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške rovnajúcej sa 10 % ceny nedodaného tovaru.
- 9.3. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry zaväzuje sa tento zaplatiť predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

9.4. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku VIII bod 8.10. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 5,00 EUR za každý deň omeškania.

9.5. Zaplatením zmluvnej pokuty sa účastník porušujúci povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy (zakladajúce nároky na zmluvnú pokutu) nezbavuje zodpovednosti za spôsobenú škodu a ani povinnosti túto nahradiť. Poškodená zmluvná strana má právo domáhať sa náhrady škody presahujúcej aj zmluvnú pokutu.

9.6. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie je povinná zmluvná strana zaplatiť oprávnenej zmluvnej strane do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok X. Osobitné dojednania

10.1. Nedodržanie záväzku dodať tovar v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné stany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).

10.2. V prípade ak predávajúci nedodrží lehotu plnenia dohodnutú v článku VI bod 6.2. tejto zmluvy ani po písomnom upozorení, má kupujúci právo od tejto zmluvy odstúpiť.

10.3. V prípade ak kupujúci nedodrží lehotu splatnosti faktúry dohodnutú v článku IV bod 4.4. tejto zmluvy ani po písomnom upozorení, má predávajúci právo od tejto zmluvy odstúpiť.

Článok XI. Nadobúdanie vlastníckeho práva

11.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k tovaru dňom jeho prevzatia v mieste plnenia a podpisom dodacieho listu a vlastnícke právo dňom zaplatenia kúpnej ceny.

Článok XII. Záverčné ustanovenie.

12.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

12.2. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

12.3. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

12.4. Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.

12.5. Predávajúci berie na vedomie povinnosť kupujúceho zverejniť túto zmluvu, ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tejto zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tohto dodatku v plnom rozsahu.

12.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísaním zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv na Úrade vlády SR.

12.7. Zmluva je vyhotovená v siedmych rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží predávajúci, štyri rovnopisy kupujúci a dva rovnopisy Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality.

Za predávajúceho :

V _____, dňa _____ 2013

Za kupujúceho :

V Liptovskom Mikuláši, dňa _____ 2013

.....
Rudolf KOVÁČIK
konateľ

.....
brig. gen. doc. Ing. Boris ĎURKECH, CSc.
rektor

Príloha č.1 k zmluve č. AOS-I/8/2013/KV

Blúzy k T-SPR bežeckej, nohavice k T-SPR bežeckej, T súpravy športové letné, trenírky športové, trička kaki DR a KR, trička športové, trička kaki košeľové

Zoznam produktov podliehajúcich kodifikácii:

P. č.	Názov tovaru	Jed. množ. ks	Cena bez DPH za 1 ks v EUR	Cena s DPH za 1 ks EUR	VČM	NSN skladové číslo
A	B	C	D	E	F	G
1	Trenírky športové	1	4	4,8		
2	T súprava športová letná	1	15	18		
3	Nohavice k T-SPR bežeckej	1	10	12		
4	Blúza k T-SPR bežeckej	1	10	12		
5	Tričko športové	1	4	4,8		
6	Tričko kaki KR	1	3,3	3,96		
7	Tričko kaki DR	1	4	4,8		
8	Tričko košeľové	1	4	4,8		

1. Trenírky športové

Trenírky športové

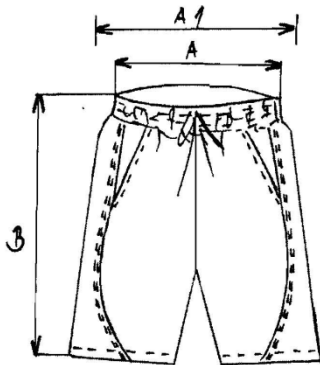
Popis výrobku:

Sú určené na služobnú telovýchovu v priestoroch TV areálu, športoviska a vonkajších priestorov. Trenírky sú z jemne pobrusenej tkaniny z mikrovlákná. Sú pohodlného strihu v dĺžke do polovice stehien. V pase s viacnásobnou pruženkou a šnúrkou. Trenírky sú dvojfarebné, v bočných švoch s ozdobným členením. Na predných dieloch sú dve šikmé vrecká. Na pravom zadnom diele je vnútorné vrecko zapínané na zips. Dolný kraj je dvakrát

podohnutý a prešíť na šírku 2 cm.
 Farebné kombinácie: tmavozelená + svetlosivá
 tmavomodrá + béžová

kráľovská modra + žltá

Nákres výrobku



Tabuľka kontrolných rozmerov

Trenírky športové

Veľkosť	xs	S	M	L	XL	XXL	
A	Polovičná dĺžka gumy	33	35	37	39	41	43
A1	Šírka v pase (cela)	101	104	110	115	127	137
B	Dĺžka trenírok	48	48	48	49	49	51

Technické požiadavky

Kontrolne rozmery a údaje špecifikujúce výrobok obsahuje referenčný štítok, ktorý je pripravený k referenčnému vzorku.

Miesta merania určuje STN 80 7040 a sú uvedené na nákrese výrobku.

Počet stehov a spôsob sítia:

- na 1 cm strojového šitia 4 -5 stehov.
- každé započatie a ukončenie šitia musí byť spätne uzašíťé,
- na sítie musia byť použité šijacie nite ASTRA 120 v odtieni základného úpletu.

Označovanie výrobku symbolmi pre ošetrovanie určuje STN EN ISO 3758.

Akostné požiadavky

Konštrukčno-technologické parametre:

Materiál: 100% micropolyester

Štruktúra : jemne pobrušená tkanina

Hmotnosť²: 130 g/m² ± 5%

Úžitkové vlastnosti:

Povolená odchýlka rozmerov a hmotnosti:

a) rozmer ± 3%

b) hmotnosť ± 5%

Povolená zmena rozmerov po praní je max 3%

Spôsob údržby udáva etiketa

Výrobky sa hodnotia podľa STN 832702 a STN 832701

Podľa rozsahu a počtu vzhľadových chýb sa výrobky triedia do:

1. voľba
2. voľba (označuje sa len 2. voľba)

Výrobca vykonáva 100% -nú kontrolu akosti výrobkov.

Označovanie výrobkov

Výrobky sa označujú etiketou umiestnenou v pasovej časti zadného dielu, blízko sadového šva,

Na etikete sú uvedené tieto údaje:

- výrobca
- veľkosť
- materiálové zloženie
- voľba (označuje sa len 2. voľba)
- symboly ošetrovania podľa STN EN ISO 3758
- rok výroby a značka odberateľa (skrížené mečičky)



Balenie, preberanie, doprava a skladovanie

Spôsob adjustácie a balenia je nasledovný:

- rozmer skladania treníriek 23 x 30 cm
- PE vrečko 24 x 30 cm
- návod na údržbu
- 20 kusov v kartóne d 38, v 26, š 25
- papierový štítok nalepený na bočnej strane balíka, ktorý udáva:
Výrobca, názov výrobku, veľkosť, počet kusov, voľbu (označuje sa len 2. voľba), rok výroby a značka odberateľa (skrížené mece)

Pre výrobok platí záručná doba 24 mesiacov.

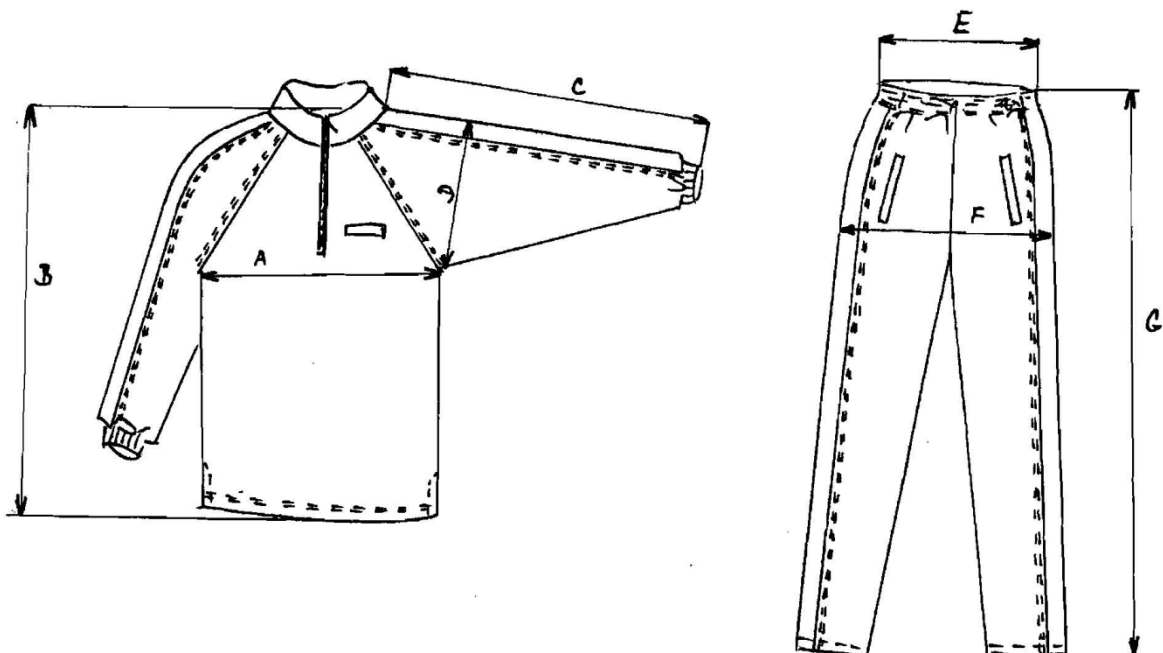
3. T súprava športová letná

Popis výrobku:

Je z bavlneného úpletu v kombinácii s elastanom, ktorý zabezpečuje tvarovú a rozmerovú stálosť výrobku. Skladá sa z bundy a dlhých nohavíc. Súprava športová letná je dvojfarebná kombinácia tmavomodrej a bordovej. Bunda je rovného strihu zapínaná sa vpredu na modrý kostený zips v dĺžke 30 cm, ktorý siaha až do špičiek goliera - stojáčika, ktorý je z vonkajšej strany bordový a z vnútornej strany tmavomodrý. Rukávy sú Modre raglánové ukončené manžetou cca 6 cm z pružného úpletu tmavomodrej farby. V strede rukávov je všitý bordový pás široký 5 cm. Na ľavej strane predného dielu cca 5 cm nad ukončením zipsu je nášivka " SLOVAK ARMED FORCES". Dĺžka nášivky je 8 cm a výška 2 cm. Dolný okraj je rovný, ukončený podohnutím v šírke 2 cm a preštepovaný dvojhlovým strojom so spodom krycím stehom a v bočných švoch sú krátke rázporky, V strede priekrčníka zadného dielu je našitá etiketa.

Nohavice sú rovného strihu, dolu mierne zúžené. V páse majú pruženku viacnásobne prešitú širokú 4 cm. Na predných dieloch sú dve šikmé lištové vrecká, ktoré sa uzatvárajú na modrý kostený zips v dĺžke 18 cm. Nohavice sú tmavomodré a v bočných švoch sú bordové pásy široké 5 cm. Dolný okraj nohavice je podohnutý a preštepovaný dvojhlovým strojom so spodom krycím stehom. V pasovej časti zadného dielu v blízkosti sedového šva je našitá etiketa. Členiace švy sú preštepované dvojhlovým strojom. Všetky stehy musia mať maximálnu pevnosť voči uvoľneniu resp. rozpáraniu.

5.1. Nákres výrobku



Tabuľka kontrolných rozmerov

Súprava športová letná

Veľkosť		XS	S	M	L	XL	XXL
A	1/2 Sárka cez prsia	56	59	62	65	68	72
B	Celková dĺžka - blúza	68	70	72	74	77	80
C	Dĺžka rukáva	75	77	79	81	83	85
D	Šírka rukáva	28	29,5	31	32	33,5	35,5
E	1/2 šírka gumy v páse	32	33	34	36	40	45
F	1/2 šírka v hĺbke sedu	51,5	53,5	56	58,5	61	66
G	Dĺžka bočná	103	105	107	109	112	115

Technické požiadavky

Kontrolné rozmery a údaje špecifikujúce výrobok obsahuje referenčný štítok, ktorý je pripevnený k referenčnému vzorku.

Miesta merania určuje STN 80 7040 a sú uvedené na nákrese výrobku a v tabuľke.

Počet stehov a spôsob šitia:

a/ na 1 cm strojového šitia 4 -5 stehov.

b) každé započatie a ukončenie šitia musí byť spätne prešité.

c) na šitie musia byť použité šijacie nite ASTRA 80 v odtieni základného materiálu.

Označovanie výrobku symbolmi pre ošetrovanie určuje STN EN ISO 3758.

Akostné požiadavky

Konštrukčno-technologické parametre:

Základný materiál : 95 ± 1 % bavlna + 5 ± 1% elastan

Štruktúra : pletenina - výplnkový úplet v kombinácii s elastanom

Hmotnosť : 200 g/m² ± 5%

Úžitkové vlastnosti:

Povolená odchýlka rozmerov a hmotnosti:

a) rozmer ± 3%

b) hmotnosť ± 5%

Povolená zmena rozmerov po praní je max 3%

Spôsob údržby udáva papierová etiketa a návod na údržbu

Výrobky sa hodnotia podľa STN 832702 a STN 832701

Podľa počtu a rozsahu vzhľadových chýb sa výrobky triedia do:

1 voľba

2 voľba (označuje sa len 2. voľba)

Výrobca vykonáva 100% -nú kontrolu akosti výrobkov,

Stálofarebnosť :

po praní pri 40°C 4

v otere : suchý /mokrý 4/4

v pote: kyslý/alkalický 4/4

Označovanie výrobkov

Výrobky sa označujú etiketou umiestnenou v strede priekrčníka zadného dielu bundy a pasovej línie zadného dielu v blízkosti stredového šva.

Na etikete sú uvedené tieto údaje:

- výrobca
- veľkosť
- materiálové zloženie
- voľba (označuje sa len 2. voľba)
- symboly ošetrovania podľa STN EN ISO 3758
- rok výroby a značka odberateľa (skrížené mečíky)



Balenie a skladovanie

Spôsob adjustácie a balenia je nasledovný:

- rozmer skladania súpravy 28 x 38 cm
- PE vrečko 30 x 48 cm
- návod na udržiavanie výrobku
- 10 kusov do kartónu, kartón rozmerov d 40 cm, š 30 cm, v 35 cm hmotnosť kartónu nesmie presiahnuť 15 kg
- papierový štítok nalepený na bočnej strane kartónu, ktorý udáva:
 - výrobcu
 - názov výrobku
 - veľkosť
 - počet kusov
 - voľbu (označuje sa len 2. voľba)
 - rok výroby a značka odberateľa (skrížené meče)

Výrobky sa skladujú v suchých vetrateľných priestoroch, nesmú byť vystavené priamym účinkom slnka.

Záručná doba je 24 mesiacov

4. Nohavice k súprave športovej bežeckej, bunda k súprave športovej bežeckej s krátkym zipsom

Popis výrobku:

Je vyhotovená vo farbe tmavomodrej v kombinácii s svetlošedou (ďalej len svetlou) z výplnkového úpletu. Zloženie materiálu: 20% PES / 80% bavlna ±5%.

Bunda k súprave športovej bežeckej

Bunda je rovného strihu. Má raglánové rukávy ukončené 5 cm manžetou s pruženkou viacnásobne prešitou, predné diely sa zapínajú tmavomodrým kosteným zipsom, ktorý siaha až do špičiek goliera - stojačika, Bočné vnútorné vrecká sú šikmé s výpustkami a uzatvárajú sa na kostený tmavomodrý zips 18 cm dlhý. Zadný diel je hladký. Predný, zadný diel a golier je svetlej farby a v podpazušnej časti predného a zadného dielu je všitý tmavomodrý bočný diel. Šírka bočného dielu môže byť rôzna, záleží na kreativite a vhodnosti vyhotovenia. Rukávy sú svetlej farby. Stredom rukáva sú tmavomodré pásy po celej dĺžke v šírke cca 6 cm a v strede tmavomodrých pásov je našitá plochá paspula vo svetlej farbe v šírke cca 1,5 cm. Dolný kraj bundy je ukončený svetlým lemom s pruženkou viacnásobne prešitou vo výške 5 cm. V priekrčníku je našitý golier stojačik vo výške 8 cm. V strede priekrčníka zadného dielu je našitá etiketa. Na ľavej strane predného dielu je nášivka "SLOVAK ARMED FORCES", ktorá má dĺžku 8 cm a výšku 2 cm. Je umiestnená cca 25 cm od špičky goliera a 8 cm od zipsu.

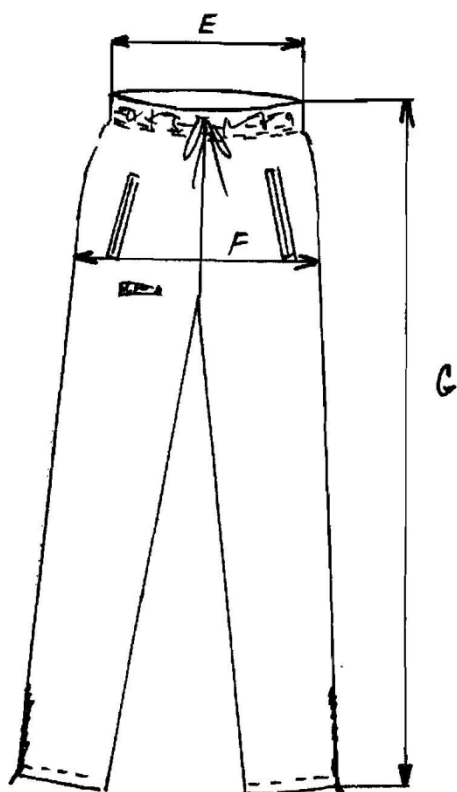
Nohavice k súprave športovej bežeckej

Nohavice sú rovného strihu tmavomodrej farby. V páse s viacnásobnou pruženkou s šnúrkou vyvedenou cez dve výšite a spevnené dierky z vnútornej strany. V pasovej časti zadného dielu v blízkosti sedového šva je našitá etiketa. Na predných dieloch sú vypracované vnútorné šikmé vrecká s výpustkami, otvor dlhý 18 cm uzatvárateľný na kostený tmavomodrý zips. Dolný kraj nohavíc je ukončený podohnutím a prestepovaním v šírke 2,5 cm. V spodnej časti nohavice je v bočnom šve všitý tmavomodrý kostený zips dĺžky 20 cm s vypodložením z vnútornej strany. Vypodloženie je svetlej farby. Na pravom prednom diele nohavíc je nášivka " SLOVAK ARMED FORCES ", ktorá má dĺžku 8 cm a výšku 2 cm. Je umiestnená cca 26 cm od pásu a 9 cm od bočného šva, Všetky stehy musia mať maximálnu pevnosť voči uvoľneniu resp. rozpáraníu.

Nohavice k súprave športovej bežeckej

Nohavice sú rovného strihu tmavomodrej farby. V pase s viacnásobnou pruženkou s šnúrkou vyvedenou cez dve výšite a spevnené dierky z vnútornej strany. V pasovej časti zadného dielu v blízkosti sedového šva je našitá etiketa. Na predných dieloch sú vypracované vnútorné šikmé vrecká s výpustkami, otvor dlhý 18 cm uzatvárateľný na kostený tmavomodrý zips. Dolný kraj nohavíc je ukončený podohnutím a prestepovaním v šírke 2,5 cm. V spodnej časti nohavíc je v bočnom šve všitý tmavomodrý kostený zips dĺžky 20 cm s vypodložením z vnútornej strany. Vypodloženie je svetlej farby. Na pravom prednom diele nohavíc je nášivka " SLOVAK ARMED FORCES ", ktorá má dĺžku 8 cm a výšku 2 cm. Je umiestnená cca 26 cm od pásu a 9 cm od bočného šva.

Nákres výrobku

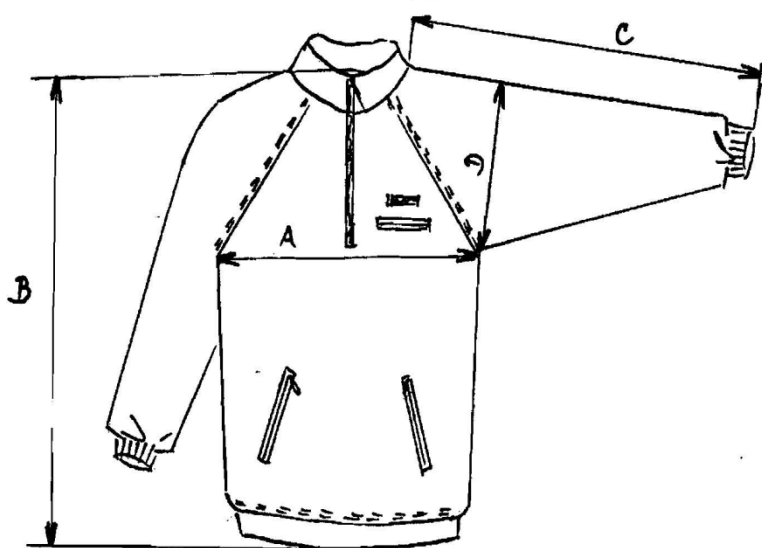


Bunda k súprave športovej bežeckej s krátkym zipsom

Je vyhotovená vo farbe tmavomodrej v kombinácii s svetlošedou (ďalej len svetlou) z výplnkového úpletu. Zloženie materiálu: 20% PES / 80% bavlna $\pm 5\%$.

Bunda má raglánové rukávy ukončené dvojitým patentom výšky 6 cm, v montážnych švoch preštepované. Predný diel má zapínanie na krátky kostený zips dĺžky 30 cm, ktorý siaha až do špičiek goliera. Na ľavej strane predného dielu vo výške 5 cm od spodnej časti zipsu je malé vrecko s výpustkou s otvorom cca 12 cm, zapínané na kostený zips. Bočné vrecká sú vnútorné, šikmé s výpustkami, otvor dlhý 18 cm uzatvárateľný na kostený zips. Zadný diel je hladký, V priekrčníku je našitý golier - stojačik výšky 8 cm. Predný diel a stojačik z vonkajšej strany sú svetlej farby. V tmavomodrej farbe sú výpustky a zipsy, stojačik z vnútornej strany, zadný diel, rukávy s patentom a lem na dolnom kraji bundy. Dolný kraj bundy je ukončený našitým dvojitým lemom zo základného materiálu bundy. Lem je preštepovaný. V strede priekrčníka zadného dielu sú všite etikety s označením výrobcu a ošetrovacími symbolmi. Na ľavej strane predného dielu nad zipsom vrecka je nášivka " SLOVAK ARMED FORCES " ktorá má dĺžku 8 cm a výšku 2 cm. Všetky stehy musia mať maximálnu pevnosť voči uvoľneniu resp. rozpáraniu.

Nákres výrobku



Tabuľka kontrolných rozmerov

Veľkosť		XS	S	M	L	XL	XXL
A	1/2 šírka cez prsia	56	59	62	65	68	72
B	Celková dĺžka -blúza	68	70	72	74	77	80
C	Dĺžka rukáva	75	77	79	81	83	85
D	Šírka rukáva	28	29,5	31	32	33,5	35,5
E	1/2 šírka gúmy v pase	32	33	34	36	40	45
F	1/2 šírka v hĺbke sedu	51,5	53,5	56	58,5	61	66
G	Dĺžka bočná	103	105	107	109	112	115

Technické požiadavky

Kontrolné rozmery a údaje špecifikujúce výrobok obsahuje referenčný štítok, ktorý je pripevnený k referenčnému vzorku.

Miesta merania určuje STN 80 7040 a sú uvedené na nákrese výrobku.

Počet stehov a spôsob šitia:

a) na 1 cm strojového šitia 4 -5 stehov.

b) každé započatie a ukončenie šitia musí byť spätne prešité.

c) na šitie musia byť použité šijacie nite ASTRA 120 v odtieni základného úpletu.

Označovanie výrobku symbolmi pre ošetrovanie určuje STN EN ISO 3758.

Akostné požiadavky

Konštrukčno-technologické parametre:

Materiál: $80 \pm 5\%$ bavlna / $20 \pm 5\%$ polyester

Štruktúra : výplnok

Hmotnosť : $240 \text{ g/m}^2 \pm 5\%$

Úžitkové vlastnosti:

Povolená odchýlka rozmerov a hmotnosti:

a) rozmer $\pm 3\%$

b) hmotnosť $\pm 5\%$

Povolená zmena rozmerov po praní je max 3%

Spôsob údržby udáva etiketa

Výrobky sa hodnotia podľa STN 832702 a STN 832701

Podľa rozsahu a počtu vzhľadových chýb sa výrobky triedia do:

1. voľba
2. voľba (označuje sa len 2. voľba)

Výrobca vykonáva 100% -nú kontrolu akosti výrobkov.

Oznamovanie výrobkov

Výrobky sa označujú etiketou umiestnenou v pasovej časti zadného dielu, blízko sedového šva,

Na etikete sú uvedené tieto údaje:

- výrobca
- veľkosť
- materiálové zloženie
- voľba (označuje sa len 2. voľba)
- symboly ošetrovania podľa STN EN ISO 3758
- rok výroby a značka odberateľa (skrížené mečíky)



Balenie a skladovanie

Spôsob adjustácie a balenia je nasledovný:

Rozmer skladania:

- a) Súprava športová bežecká 30 x 40 cm
- b) Nohavice k súprave športovej bežeckej 27 x 38 cm
- c) Bunda k súprave športovej bežeckej s krátkym zipsom 27 x 38 cm

Rozmer PE vrecka

- a) Súprava športová bežecká 40 x 50 cm
- b) Nohavice k súprave športovej bežeckej 30 x 50 cm
- c) Bunda k súprave športovej bežeckej s krátkym zipsom 30 x 50 cm

Návod na ošetrovanie

Balenie

- a) Súprava športová bežecká 5 ks do kartónu d 40 cm, š 30 cm, v 30 cm
- b) Nohavice k súprave športovej bežeckej 10 ks do kartónu d 40 cm, š 30 cm, v 30 cm
- c) Bunda k súprave športovej bežeckej s krátkym zipsom 10 ks do kartóna d 40 cm, š 30 cm, v 30 cm

Označenie:

- papierový štítok nalepený na bočnej strane balíka, ktorý udáva:
 - výrobcu
 - názov výrobku
 - veľkosť
 - počet kusov
 - voľbu (označuje sa len 2. voľba)
 - rok výroby a značka odberateľa (skrížené meče)

Výrobky sa skladujú v suchých vetrateľných priestoroch, nesmú byť vystavené priamym účinkom slnka.

Pre výrobok platí záručná doba 24 mesiacov

Tričko kaki DR a KR, tričko športové, kaki košeľové

Základné konštrukčno-technologické parametre tričko kaki DR a KR, tričko športové, kaki košeľové,

Tričko športové

Je vyrobené pletiarskou technológiou v obojľícnej hladkej väzbe. Je rovného strihu s priekrčníkom riešeným s malým výstrihom do tvaru V a s krátkymi rukávmi. Dolný kraj rukávov a predného a zadného dielu trička je podohnutý na šírku 2 cm a prešíty na dvojihlovom stroji so spodom krycím stehom. V priekrčníku je všitý dvojitý pružný lem široký cca 3 cm, zhotovený v obojľícnej rebrovanej väzbe 1:1 z bavlnenej priadze s prídavkom cca 3 % elastoméru – LYCRA.

Cez priekrčník zadného dielu je naštepená spevňujúca páska a priekrčník predného dielu je oštepovaný 1-ihlovým strojom s pevne viazaným stehom cca 0,5 cm. Cez priekrčník zadného dielu je naštepená spevňujúca páska a priekrčník predného dielu je oštepovaný 1-ihlovým strojom s pevne viazaným stehom cca 0,5 cm. V strede ľavého rukáva 14 cm od hlavice je nášivka "SLOVAK ARMED FORCES". Nášivka je čierna. Dĺžka nášivky je 8 cm a výška 2

cm. Písmená sú biele (typ písma: pätkové - STAMP). Výška písmen 1 cm a dĺžka nápisu 7 cm. V strede priekrčníka zadného dielu je našitá etiketa. Montážne švy sú spracované na orezávacom stroji so súčasným obnitkovaním. Všetky stehy musia mať maximálnu pevnosť voči uvoľneniu resp. rozpáraniu.

Farebné vyhotovenie: bledomodrá, tmavomodrá, žltá a kráľovská modrá.

Tričko kaki KR a DR

Popis výrobku:

Trička sú vyrobené pletiarskou technológiou v jednolícnej hladkej väzbe. Sú rovného strihu s okrúhlym priekrčníkom riešeným ku krku s dlhými alebo krátkymi rukávami.

Dlhé rukávy sú ukončené dvojitými pružnými lemmi širokými 5 cm. Krátke rukávy a dolný kraj tričiek je podohnutý na šírku 2 cm a prešitý na dvojhlovom stroji so spodom krycím stehom. V priekrčníku je všitý dvojitý pružný lem široký 3 cm. V strede priekrčníka zadného dielu je našitá etiketa. Montážne švy sú spracované na orezávacom stroji so súčasným obnitkovaním. Všetky stehy musia mať maximálnu pevnosť voči uvoľneniu resp. rozpáraniu.

Úplet na pružné lemy je zhotovený v obojlícnej rebrovanej väzbe 1:1 z bavlnenej priadze s prídavkom cca 3 % elastoméru (LYCRA)

Farebné vyhotovenie : kaki.

Technické požiadavky

Kontrolné rozmery a údaje špecifikujúce výrobok obsahuje referenčný štítok, ktorý je pripevnený k referenčnému vzorku.

Miesta merania určuje STN 80 7040 a sú uvedené na nákrese výrobku.

Počet stehov a spôsob šitia:

a/ na 1 cm strojového šitia 4 - 5 stehov.

b/ každé započatie a ukončenie šitia musí byť späťne uzašité.

c/ na šitie musia byť použité šijacie nite ASTRA 120 v odtieni základného úpletu.

Označovanie výrobku symbolmi pre ošetrovanie určuje STN EN ISO 3758.

Akostné požiadavky

1. Konštrukčno-technologické parametre:

Materiál : 95% bavlna / 5% elastan

Väzba : hladká jednolícna

Hmotnosť : 170 ± 5%

2. Úžitkové vlastnosti:

2.1. Povolená odchýlka rozmerov a hmotnosti:

a/ rozmer $\pm 3\%$

b/ hmotnosť $\pm 5\%$

- 2.2. Povolená zmena rozmerov po praní pri 60°C je max 6%
- 2.3. Spôsob údržby udáva etiketa
- 2.4. Výrobky sa hodnotia podľa STN 832702 a STN 832701
- 2.5. Podľa rozsahu a počtu vzhľadových chýb sa výrobky triedia do:
1. voľba
 2. voľba (označuje sa len 2. voľba)
- 2.6. Stálofarebnosti:
- | | |
|-------------------|---|
| na svetle | 4 |
| po praní pri 40°C | 4 |
| vo vode | 4 |

Označovanie výrobkov

Výrobky sa označujú etiketou umiestnenou v strede priekrčníka zadného dielu.

Na etikete sú uvedené tieto údaje:

a/ výrobca

b/ veľkosť

c/ materiálové zloženie

d/ voľba (označuje sa len 2. voľba)

e/ symboly ošetrovania podľa STN EN ISO 3758

f/ rok výroby a značka odberateľa (skrížené mečíky)



Balenie, doprava a skladovanie

1. Spôsob adjustácie a balenia:

a/ rozmer skladania trička 23 x 36 cm

b/ PE vrečko 24 x 46 cm

c/ návod na údržbu

d/ 10 kusov previazané špagátom a zabalené do bieleho baliaceho papiera – balíka, ktorý je prelepený lepiacou páskou

e/ papierový štítok nalepený na bočnej strane balíka, ktorý udáva:

- výrobcu
- názov výrobku
- VČM (vojenské číslo materiálu)
- veľkosť
- počet kusov

- voľbu (označuje sa len 2. voľba)
 - rok výroby a značka odberateľa (skrížené meče)
- Výrobky sa dopravujú v čistých dopravných prostriedkoch tak, aby nedošlo k ich poškodeniu a zašpineniu. Preprava bude zabezpečená v zmysle platnej kúpnej zmluvy.
 - Výrobky sa skladujú v suchých vetrateľných priestoroch, nesmú byť vystavené priamym účinkom slnka.
 - Reklamácie výrobkov sa riešia podľa reklamačného poriadku, ktorý bude súčasťou kúpnej zmluvy.
 - Záručná doba je 24 mesiacov

Tričko kaki košeľové

Popis výrobku:

Trička sú vyrobené pletarskou technológiou v jednobárenej hladkej väzbe. Sú rovného strihu s okrúhlym priekrčníkom riešeným ku krku s dlhými alebo krátkymi rukávami. Na prednom diele sú našité dve vrecká s príklopkami. Hrany vreciek a príklopiek sú zrezané a okraje príklopiek sú preštepované. Zapínanie vreciek je riešené gombíkmi vo farbe trička.

Nad ľavým vreckom je našitý suchý zips vo farbe základného úpletu na umiestnenie hodnotného označenia a menovky. Na tričku je našitá plyšová časť suchého zipsu.

Rozmery suchého zipsu sú: 13,5 x 2,5 cm pre menovku a 9 x 2 cm pre hodnotné označenie umiestnené dvakrát nad sebou vo vzdialenosti 1 cm (hodnotné označenie má rozmery 9 x 6 cm). Na tričku je našitá plyšová časť menovky a našité dva pásiky suchého zipsu (plyšová časť) na hodnotné označenie. Na predný diel trička, 5 mm v tolerancii ± 3 mm nad vrchnou časťou príklopky ľavého prsného vrecka trička, je našitý vlasový suchý zips (plyšová, chlpatá časť) na prichytenie menovky s rozmermi 13,5 x 2,5 cm. Vo vzdialenosti 15 mm v tolerancii ± 3 mm od vrchného okraja stredu menovky sú nad sebou vodorovne umiestnené 2 pásiky suchého zipsu (plyšová, chlpatá časť) na prichytenie hodnotného označenia o rozmeroch 9 x 2 cm. Medzera resp. vzdialenosť medzi pásikmi na hodnotné označenie je 1 cm v tolerancii ± 3 mm. Tieto 2 pásiky suchého zipsu (plyšové, chlpaté časti) sú umiestnené vodorovne so suchým zipsom pre menovku a sú našité tak, aby boli v strede suchého zipsu (plyšová, chlpatá časť) pre menovku.

Dlhé rukávy sú ukončené dvojitémi pružnými lemami širokými 5 cm. Krátke rukávy a dolný kraj tričiek je podohnutý na šírku 2 cm a prešíty na dvojhlavom stroji so spodom krycím stehom. V priekrčníku je všitý dvojitý pružný lem zhotovený v obojľícnej rebrovanej väzbe 1:1 z bavlnenej priadze s prídáním 3 % elastoméru. Montážne švy sú spracované na orezávacom stroji so súčasným obnitkovaním. V strede priekrčníka zadného dielu je našitá etiketa. Všetky stehy musia mať maximálnu pevnosť voči uvoľneniu resp. rozpáraniu.

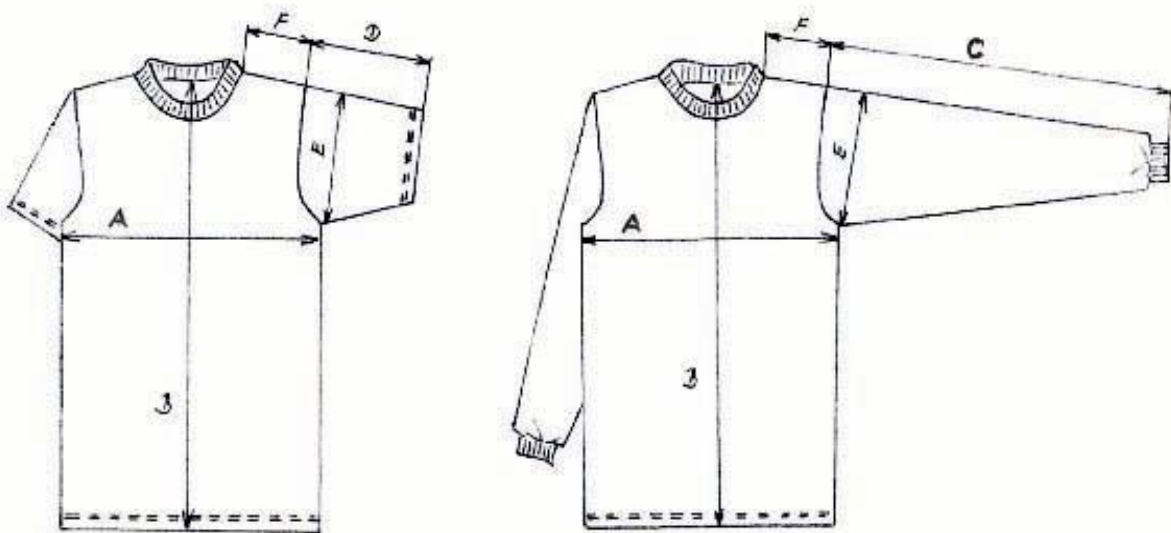
Parameter	Norma – predpis	Požadovaná hodnota
Tričko kaki s dlhým rukávom, tričko kaki s krátkym rukávom, tričko kaki košeľové ,		
Materiálové zloženie		95 % bavlna/5% elastan
Farba		podľa popisov
Plošná hmotnosť	STN EN 12127	170 g/m ² ±5%
Väzba		hladká jednolícna
Povolená odchýlka rozmerov a hmotnosti		- rozmer ± 3% - hmotnosť ± 5%
Zmena rozmerov po praní pri 60 °C	STNEN 25077, STN EN 6330	max.6 %
Stálofarebnosť na svetle	STN EN ISO 105 – B 02	4
Stálofarebnosť po praní pri 40 °C	STN EN ISO 105 – C 06	4
Stálofarebnosť vo vode	STN EN ISO 105-E 01	4
Obsah formaldehydu a ťažkých kovov	STN 80 0055	podľa STN 80 0055
Tričko športové		
Materiálové zloženie		100 % bavlna
Farba		podľa popisov
Plošná hmotnosť	STN EN 12127	190 g/m ² ±5%
Zmena rozmerov po praní pri 60 °C	STNEN 25077, STN EN 6330	max.6 %
Stálofarebnosť na svetle	STN EN ISO 105 – B 02	4
Stálofarebnosť po praní pri 40 °C	STN EN ISO 105 – C 06	4
Stálofarebnosť vo vode	STN EN ISO 105-E 01	4
Obsah formaldehydu a ťažkých kovov	STN 80 0055	podľa STN 80 0055
Tričko športové výberové		
Materiálové zloženie		100 % bavlna

Farba		podľa popisov
Plošná hmotnosť	STN EN 12127	210 g/m ² ±5%
Zmena rozmerov po praní pri 60 °C	STN EN 25077, STN EN 6330	max.4 %
Stálofarebnosť na svetle	STN EN ISO 105 – B 02	4
Stálofarebnosť po praní pri 40 °C	STN EN ISO 105 – C 06	4
Stálofarebnosť vo vode	STN EN ISO 105-E 01	4
Obsah formaldehydu a ťažkých kovov	STN 80 0055	podľa STN 80 0055

Požiadavky na ošetrovanie výrobkov sú stanovené v STN EN 23 758 (80 0005).

Tolerancie hmotnosti a rozmerov sú podľa STN 80 5004.

Nákres výrobku



Tabuľky konštrukčných a kontrolných mier:

Tričko športové a tričko športové výberové

	Veľkosť	XS	S	M	L	XL	XXL
A	½ šírka cez prsia	46	50	54	58	62	66
B	Celková dĺžka	72	74	76	78	80	82
C	Dĺžka rukáva	24	25	25	26	26	26
D	½ šírka rukáva	20	21	22	23	24	25
E	Šírka ramena	13	14	15	16	17	18

Tričko kaki s KR a DR

	Veľkosť	XS	S	M	L	XL	XXL
A	½ šírka cez prsia	44	48	52	56	60	64
B	Celková dĺžka	72	74	76	78	80	82
C	Dĺžka dlhého rukáva	57	58	59	60	61	62
D	Dĺžka krátkého rukáva	24	25	25	26	26	26
E	½ šírka rukáva	20	21	22	23	24	25
F	Šírka ramena	13	14	15	16	17	18

Tričko kaki košeľové

	Veľkosť	XS	S	M	L	XL	XXL
A	½ šírka cez prsia	44	48	52	56	60	64
B	Celková dĺžka	72	74	76	78	80	82
C	Dĺžka rukáva	24	25	25	26	26	26
D	½ šírka rukáva	20	21	22	23	24	25
E	Šírka ramena	13	14	15	16	17	18